

## 396139-2026 - Hange

Saksamaa – Personali (sh ajutiste töötajate) värbamise teenused – 1 Mitarbeiter (m/w/d) in ANÜ  
Sachbearbeiter Regelwerke / TGR-A03  
OJ S 110/2026 10/06/2026  
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Kerntechnische Entsorgung Karlsruhe GmbH  
E-posti aadress: [sabine.orth@kte-karlsruhe.de](mailto:sabine.orth@kte-karlsruhe.de)  
Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing  
Hankija tegevus: Majandus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: 1 Mitarbeiter (m/w/d) in ANÜ Sachbearbeiter Regelwerke / TGR-A03  
Kirjeldus: 1 Mitarbeiter (m/w/d) in ANÜ Sachbearbeiter Regelwerke / TGR-A03  
Menetluse tunnus: 3052a075-dbbf-4920-b584-03d9c16d6204  
Sisemine tunnus: 2026000859SOR  
Menetluse liik: Avatud  
Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused  
Peamine liigitus (cpv): 79620000 Personali (sh ajutiste töötajate) värbamise teenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Eggenstein-Leopoldshafen  
Sihtnumber: 76344  
Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)  
Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**  
Direktiiv 2014/24/EL  
vgv -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade  
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 1 Mitarbeiter (m/w/d) in ANÜ Sachbearbeiter Regelwerke / TGR-A03

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79620000 Personali (sh abistajate töötajate) värbamise teenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Eggenstein-Leopoldshafen

Sihtnumber: 76344

Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 02/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/10/2030

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/3cdbe937-291d-4d41-a369-2db2d6884650/suitabilitycriteria>

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

##### Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Kirjeldus: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/3cdbe937-291d-4d41-a369-2db2d6884650/awardcriteria>

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3cdbe937-291d-4d41-a369-2db2d6884650>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3cdbe937-291d-4d41-a369-2db2d6884650>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 48 Päevad

##### **Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Kerntechnische Entsorgung Karlsruhe GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes

## 8. Organisatsioonid

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Kerntechnische Entsorgung Karlsruhe GmbH

Registreerimisnumber: 4379c7e6-5031-48e0-971b-cfb7f3bb9b2a

Postiaadress: Hermann-von-Helmholtz-Platz 1

Linn: Eggenstein-Leopoldshafen

Sihtnumber: 76344

Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Dienstleistungseinkauf  
E-posti aadress: [sabine.orth@kte-karlsruhe.de](mailto:sabine.orth@kte-karlsruhe.de)  
Telefon: +49 7247882858  
Internetiaadress: <http://www.kte-karlsruhe.de>  
Hankija profiil: <https://portal.deutsche-evergabe.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundeskartellamt - Vergabekammern des Bundes  
Registreerimisnumber: dd0a3a75-ce02-4ec8-8ecf-c4c7fc642dcf  
Postiaadress: Villemombler Straße 76  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53123  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefon: +49 22894990  
Faks: +49 2289499163  
Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 1d70aef1-f099-4326-9810-09e8d649fcd5 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 09/06/2026 00:00:01 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 396139-2026  
ELT S väljaande number: 110/2026  
Avaldamise kuupäev: 10/06/2026